

# LA CĂMARA ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XX nr. 5970 | 4 pag. 20 bani

Vineri, 1 noiembrie 1963

## Să grăbim ritmul dării în folosință a construcțiilor zootehnice

### LA ORDINEA ZILEI

Sporirea continuă a numărului de animale în gospodăriile colective din raion a necesitat ridicarea de noi construcții zootehnice pentru realizarea cărora gospodăriile colective au folosit atât fondurile proprii cât și creditele acordate de stat. O bună parte din obiectivele planificate au fost realizate și date deja în folosință. Aceasta însă nu peste tot. Timpul înaintat în care ne aflăm acum, cere ca ritmul terminării construcțiilor să fie urgentat pentru ca animalele să fie adăpostite în bune condiții pe timpul iernii.

Din situația existentă pînă acum rezultă că în general conducerea gospodăriilor colective s-au preocupat îndeaproape de executarea la timp a construcțiilor planificate. Aceasta o dovedește și faptul că grajdurile pentru bovine rămase de construit din anul trecut, au fost aproape toate terminate. O situație nu prea bună avem în cazul grajdurilor planificate a se construi în anul acesta. Din cele 42 grajduri planificate a se construi s-au terminat doar 19, restul fiind în diferite stadii: 5 la acoperș, 8 cu zidărie terminată, două abia la fundaje, iar la alte 8, lucrările nici n-au început. Din cele 8 construcții neîncheiate, două sînt la gospodăria colectivă „Steagul roșu” din Pecca, unul la „Avântul” din aceeași comună, unul la „Victoria” din Nădlac etc. Aceasta denotă că în aceste gospodării colective s-a acordat o slabă atenție îndeplinirii planului de construcții, deși aici nu există condiții corespunzătoare pentru adăpostirea animalelor.

La prima vedere s-ar părea că lucrurile stau mai bine în ce privește construcțiile la materii prime pentru porcine. Înt-adevăr, cele 19 obiective din anul trecut au fost terminate, iar în loc de 15 materii prime planificate pentru acest an, s-au executat lucrări la 17. Analizînd mai îndeaproape situația rezultă că din acestea doar la 9 lucrările au luat sfîrșit pe cînd la 5 ele sînt la zidărie. Bune rezultate s-au obținut la gospodăriile colective din Secușgiu, Nădlac, Semlac, „8 Martie” și pe lângă German și altele. La gospodăria colectivă „Steagul roșu” din Pecca nici acum n-au început lucrările la o maternitate pentru 50 capete deși gospodăria își are animalele cazate necorespunzător în diferite adăposturi dispersate la distanțe mari. Încep să desfășoare lucrările și la gospodăriile colective din Felna, Călacea, Turnu și altele unde doar zidăria a fost aşezată.

La îngrișătorii pentru porcine ritmul de lucru e mai avansat. Toate cele 7 îngrișătorii rămase de executat din anul trecut s-au realizat iar din cele 20 planificate pentru acest an 14 s-au terminat. La gospodăria colectivă din Curtile s-au obținut bune rezultate la aceste construcții, ele terminîndu-se la timp. La Macea în loc de 600 capete, construcția a fost mărită la 1000 capete. De asemenea au terminat astfel de construcții, gospodăriile colective din Malat, Secușgiu și altele. În schimb la gospodăria colectivă „Mureșul” din Nădlac din două îngrișătorii nici una nu s-a realizat, deși după afirmația brigădierului care conducea acest sector, ele sînt necesare, intrucît spațiul de cazare e neîncălzit.

Alte rezultate bune, cit și cele slabe se datorează felului cum s-au preocupat consiliile de conducere în timpul anului de problema construcțiilor, dacă s-a asigurat aprovizionarea din timp cu materialele necesare, dacă echipele de lucru din construcții au lucrat intens. Remarcăm ca pozitivă activitatea brigăzilor de constructori de la gospodăria colectivă din Secușgiu unde s-a construit încă din anul trecut o brigadă permanentă formată din colectivii vrednici.

În acest an a existat o preocupare susținută și pentru înlăturarea prețului de cost al construcțiilor prin folosirea resurselor locale. Astfel, s-au confecționat un număr de aproape 1.500.000 cărămizi din care mare parte s-au confecționat la gospodăriile colective din Secușgiu, Săfronea, Vărlașul Mare, Pincota și altele.

Ritmul în care se îndeplinesc construcțiile zootehnice în raion trebuie mult grăbit în aceste zile, astfel ca toate obiectivele să fie terminate în cel mai scurt timp. Pentru aceasta e necesar să fie mobilizată toată construcția zootehnică. În acest scop se simte permanentă sprijinul necesar al consiliilor de conducere în privința mijloacelor de transport, al brațelor de muncă necalificate etc. În fiecare unitate trebuie să se acorde toată grija adăpostirii în cele mai bune condiții a animalelor pe timpul iernii ca astfel sectorul zootehnic să înregistreze rezultate cit mai bune.

A. HARSANI

## Înainte de termen

Muncind cu însuflețire, colectivele unor unități de la I.R. „Mureșul” au reușit să îndeplinească înainte de termen sarcinile de plan ce le reveneau pe luna octombrie. Asemenea succese au fost raportate de muncitorii atelierului metalurgic din Pecca, care și-au realizat planul lunar în ziua de 28 octombrie, de muncitorii atelierului de tăbăcărie din Nădlac, care au îndeplinit planul lunii trecute cu cinci zile mai repede, precum și de colectivele atelierelor de tăbăcărie și mănuși din Pincota.



IN CLISEU: utemistul Viorel Jula e elev în anul III la Școala de meserii „Vasile Roașă”. El s-a remarcat prin conștiințozitate și sîrguință la învățătură.

## Muncă însuflețită pe ogoare

### Condiții pentru sporirea producției

La gospodăria agricolă colectivă din Zădăreni se lucrează intens la efectuarea arăturilor adînci de toamnă cu 5 tractoare, din care 5 lucrează în două schimburi, iar 3 în schimburi prelungite. Pînă acum s-au arat 120 ha din cele 460 planificate, evidențindu-se tractoriștii Ștefan Gărdurar, Ilie Stafci și Constantin Vîlă.

Paralel cu ogoarele de toamnă se fertilizează și solul. Zilnic 16 căruțe și două camioane transportă afară la cîmp gunoii de grajd. Ști colectiviștii care au în gospodăria lor personală surplus de gunoi de

grajd au hotărît să-l predea gospodăriei. Astfel, se vor putea fertiliza în total aproape 100 ha. Pînă acum au și fost fertilizate 30 ha cu cite 20 tone de gunoi la ha. În brigăzile a III-a și a IV-a s-au vor mai fi fertilizate cu superfosfat.

În acțiunea de fertilizare a solului s-au evidențiat brigada condusă de Ioan Barat și colectivistul Petru Nemeș.

### După terminarea însămînțării

După terminarea însămînțării de toamnă, la gospodăria agricolă colectivă din Pincota s-au intensificat lucrările de arături adînci și de fertilizare a solului. Astfel, cu 11 tractoare ale SMT-ului și cu 3 tractoare ale gospodăriei s-au executat ogoare de toamnă pe 120 ha, iar gunoi de grajd s-a împrăștiat pe 60 ha. Dintre tractoriștii amintim contribuția adusă de tovarășii Dumitru Dehelean, Gh. Birta și Ioan Cazacu, iar la fertilizarea solului pe colectiviiștii Gh. Kasa, Mihai Nagy și Ioan Hirău.

### Fertilizarea solului

Pentru sporirea producției la culturile ce se vor însămînța în anul

vîntor, colectiviiștii din raion au trecut cu forțe sporite la fertilizarea terenurilor. Mari suprafețe cu gunoi de grajd s-au fertilizat la gospodăriile colective „Avântul” din Pecca unde s-a îngrișat cu gunoi de grajd o suprafață de 150 hectare, iar cu îngrișăminte chimice 100 hectare.

Se acordă de asemenea o atenție însemnată fertilizării terenurilor la gospodăriile colective din Frumusești, „Spicul” din Vinga, „Flacăra” din Șetin și altele.

### Mai multă operativitate

În platformele de pe marginea țaralelor din gospodăria agricolă colectivă din Săfronea s-a transportat gunoi pentru fertilizarea a cea 70 ha, ce vor fi cultivate cu porumb, iar o parte cu roșii. Acesta însă n-a fost încă împrăștiat deși 8 tractoare lucrează intens la efectuarea arăturilor adînci. Or, se știe că eficiența îngrișămintelor naturale constă tocmai în îngroparea lor o dată cu efectuarea arăturilor adînci. Ce se mai așteaptă deci? Este necesar să fie luate toate măsurile ca gunoii să fie împrăștiat înainte ca tractoarele să fi arat suprafețele respective.

### Producția globală e depășită

Nu sînt puține succesele pe care harnicul colectiv de muncitori, tehnicieni și ingineri de la fabrica „Fierarul” le-a dobîndit în decursul acestui an.

Desfășurînd cu însuflețire întrețerea socialistă, organizîndu-și tot mai bine munca, acest colectiv a reușit să-și depășească luna de lună planul de producție, să îmbunătățească simțitor calitatea produselor.

Și în luna octombrie au fost obținute succese asemănătoare. Astfel, cu o zi înainte de sfîrșitul lunii la 30 octombrie, planul lunar al producției globale era deja depășit cu 2,87 la sută. Rezultate bune au fost obținute și la ceilalți indicatori ai planului de producție.

### Medea contractării a crescut

Întreprinderea de stat Ardeanca a contractat pentru al doilea semestru al anului în curs un volum mult mai mare de produse decît în primul semestru al anului. Astfel se constată că realizările semestrului doi se mențin la o medie cu 21.000 bucăți mai mare decît mediu primul semestru. La acest lucru s-a putut ajunge printr-o bună organizare a muncii secțiilor, prin mecanizarea unor operațiuni manuale, dar mai ales prin atragerea beneficiarilor cu noile produse ale întreprinderii, exemplar executate.



### Au extins volumul de sudură automată

Recent, un colectiv din secția pregătire I a Uzinelor de vagoane, printre care tovarășii Iosif Rentz și Mihai Homok, au găsit posibilitatea confecționării citorva dispozitive prin care au putut extinde cu încă 130 m liniarii sudura la stîlpi de la ușa vagonului marfă, la longeroane, pereții laterali precum și la traversele laterale și frontale. Noul cordon de sudură automată îmbunătățește considerabil calitatea vagonului precum și productivitatea operațiunilor respective.

### Seară de poezii

Ca de obicei, miercuri seara la clubul CFR a avut loc ziua tineretului. Cu acest prilej organizația — clubul CFR și organizația UTM din Depotul de locomotivă — au oferit participanților, tineri ceferiști și invitați din ce-

lelate întreprinderi ale orașului, un atractiv program educativ. Programul a cuprins o seară de poezii în cadrul căreia artiștii amatori ai clubului Silvia Vidican, Gh. Crișan, V. Gheorghiu, au prezentat poezii de Vladimir Mălaucovski, Althair Benteuc, Maria Banuș, Eugen Frunză și alții. În continuare solistii clubului au prezentat participațiunii o suită din cele mai frumoase melodii populare și de muzică ușoară. Ait seara de poezii, cit și programul de melodii au fost apreciate de tineri, care și-au manifestat satisfacția prin aplauze îndelungate.

### In curînd o nouă localitate cineficată

Nu de mult colectiviiștii din satul Cruceni au hotărît ca din fondul social-cultural al gospodăriei să cumpere un aparat de protecție pentru filme cu bandă îngustă. Această hotărîre a fost tradusă în fapt. Aparatul de protecție comandat a sosit, el urmînd să fie dat în custodie Oficiului de cineficare Arad care îl va monta și pregăti pentru începerea proiectajilor de filme. În curînd deci o nouă localitate cineficată.

## TELEGRAMĂ

### Excelenței sale

Domnului MOHAMMED AHMED BEN BELLA

Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare

ALGER

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Algeriene Democratice și Populare, vă adresez, în numele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne, al poporului român și al meu personal, Dumneavoastră, guvernului și poporului algerian cordiale felicitări și cele mai bune urări de fericiți și progres.

Poporul român urmărește cu multă simpatie eforturile pline de abnegație ale poporului algerian, îndreptate spre consolidarea independenței naționale și so bucură sincer de realizările remarcabile obținute în scurta perioadă de la eliberarea patriei sale.

Urîndu-vă noi succese în opera Dumneavoastră nobilă de dezvoltare economică, socială și culturală a Algeriei, îmi exprim convîngerea că pritenția și colaborarea dintre țările noastre se vor întări continuu, spre binele celor două popoare și triumful cauzei păcii în lumea întreagă.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne  
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

## Pentru noile plantații Intensifică ritmul de lucru la arături adînci de vii

Pe terenurile favorabile culturii vitei de vie din gospodăriile colective din raionul nostru se fac pregătiri în vederea plantării vitei de vie. În acest scop se execută lucrări de desfundare a terenului. Cele mai mari suprafețe s-au desfundat pentru plantații de toamnă și primăvară la gospodăriile colective din Covășinț 20 ha, Secesani 18 ha, Șiria „Podgoria” 18 ha, Sămartin 10 ha și altele.

În aceste zile mecanizatorii din brigăzile de tractoare ale SMT din raion se preocupă intens de executarea ogoarelor adînci de toamnă pentru însămînțările de primăvară. Bune rezultate s-au obținut pînă acum la gospodăriile colective din Secușgiu unde s-au efectuat arături pe 350 hectare, „8 Martie” din Semlac unde s-au arat 255 hectare.

Peregul Mic, Pecca „Ogorul” și „Steagul roșu” și în alte unități.

Pentru terminarea la timp a arăturilor adînci, mecanizatorii trebuie să folosească pe deplin capacitățile de lucru a tractoarelor, iar conducerea gospodăriilor colective să asigure buna desfășurare a lucrărilor prin eliberarea tuturor suprafețelor de tulpă și alte resturi de cultură.

## O îndeletnicire rentabilă

Creșterea animalelor a început la gospodăria agricolă colectivă din Dorobanți acum 13 ani. Pe atunci întregul „șeptel” de animale se cifra la 5 vaci și tot aștia porci, un grajd întinecos și mic, ce se pierde acum printr-o impunătoare construcție zootehnică, dar pe care colectiviiștii îl păstrează ca pe o piesă de muzeu.

Fiecare din cei 13 ani au înscris în fișele contabile un număr sporit de animale, de venituri în bani „gheață” ce au intrat în casa de fier a gospodăriei. Să luăm de pildă cifrele contabile înscrise în evidența anului acesta. Efectiv de animale: 727 bovine, 1191 porcine, 1110 ovine, 302 găini, 10.387 pui, 220 rațe. Livrări: 124 capete bovine, 517 porci, 365.800 litri lapte, 6070 păsări. Cifrele se continuă cu mîile de ouă, cu sutele de kg de lînă, cu altele produse animale și se termină cu cifra: 1.300.000 lei care reprezintă numai veniturile din anul acesta.

Milioanele cu care-și însoțesc întodeauna colectiviiștii din Dorobanți cuvintele despre sectorul zootehnic, nu au venit de-a gata; ele reprezintă munca conștiințoasă a îngrișătorilor de animale, a tuturor colectiviiștilor, la care se adaugă sprijinul tehnicomaterial acordat de stat dezvoltării sectorului de creștere a animalelor. Și fiindcă vorbim de oameni conștiințoși și harnici trebuie să spîncem că la Dorobanți sînt mulți dintre aceștia. Dintre cei mulți am reținut numele comunistilor Iosif Toth, Ioan Popp al îngrișătorilor Gheorghe Szanda, Ștefan Pelle și Elisabeta Papp, Barbara Retezar despre care se spune că sînt cei mai buni dintre cei buni.

Ca în oricare sector de activitate al gospodăriei agricole colective din Dorobanți, munca este bine răsplătită și colectiviiștii ce se îndeletnicesc cu creșterea animalelor. Pe lângă numeroasele produse agricole ce le revin pen-

tru sutele de zile muncă efectuate, 25 din 45 de colectiviiști cîștigă în zootehnie au primit concediu de odihnă. De asemenea gospodăria le-a asigurat îngrișătorilor de animale halne de protecție. În grajduri s-au introdus lînii de decovil, s-au făcut altele lucrări pentru ca munca să fie mai ușoară, mai plăcută. Și tot pentru îngrișătorii de animale se construiesc prima casă cu etaj din sat. Este vorba de centrul zootehnic unde se va amenaja un centru de smîntînire, un laborator, sală de mese, vestiare pentru bărbați și femei, o sală culturală și altele anexe. În afară de construcțiile amintite, sînt în construcție: o hală de pășăni cu o capacitate de 10.000 capete, un grajd la care se fac lucrările de finisaj etc. Toate acestea dovedesc unul și același lucru: sectorul zootehnic al gospodăriei agricole colective din Dorobanți a devenit o îndeletnicire rentabilă a colectiviiștilor.



IN CLISEU: îngriștoarea de pui Elisabeta Papp, o colectivă fruntașă din sectorul de creștere a animalelor.

## ULTIMELE 24 DE ORE PE GLOB

MĂSURI PENTRU AJUTORAREA ȚĂRILOR CUBA, HAITI, TRINIDAD-TOBAGO, JAMAICA ȘI REPUBLICA DOMINICANA

La ședința plonară din ziua de 30 octombrie a Adunării Generale a ONU s-a hotărît, în urma recomandării Comitetului General, includerea pe ordinea de zi a celei de-a 18-a sesiuni a punctului „Măsură pentru ajutorarea țărilor Cuba, Haiti, Trinidad-Tobago, Jamaica, Republica Dominicană și care au avut de suferit de pe urma uraganului „Flora”.

Această problemă va fi examinată la ședințele plonare a Adunării Generale.

### EXAMINAREA PRINCIPILOR DREPTULUI INTERNAȚIONAL

La 29 octombrie Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale ONU a început examinarea principiilor dreptului internațional referitoare la relațiile reciproce de prietenie și colaborare între state în conformitate cu Carta ONU. La ședința din 30 octombrie a Comitetului reprezentantului Olandei, A. Tammes, a propus crearea unui organ specializat al ONU pentru studierea relațiilor internaționale contemporane. El a subliniat că această idee este sprijinită de o serie de delegații.

CEA DE-A DOUA SEȘIUNE ORDINARĂ A ADUNĂRII NAȚIONALE A KUWEITULUI

La 30 octombrie s-a deschis cea de-a doua sesiune ordinară a Adunării Naționale a Kuweitului.

Lucrările sesiunii au fost deschise de primul ministru Sabah Al-Salim Al-Sabah, care a prezentat programul guvernului său. Referindu-se la politica externă, el a subliniat că Kuweitul va promova o politică de neutralitate.

As Sabah a declarat că guvernul Kuweitului pregătește o lege pentru reglementarea prospecțiilor petroliere și va depune eforturi pentru a obține sporițea redovențelor petroliere din partea societăților care exploatează resursele naturale ale țării.

## Mindriile culturale ale unui oraș

Vizitatorul dornic să cunoască viața culturală a orașului Constanța, li oferă un buchet de instituiții și instituții de cultură, artă și sport, alături de numeroasele monumente istorice și de arhitectură. Unde să te oprești mai lung? La clădirea impunătoare a Teatrului de stat, sau la Sala sporturilor, a cărei construcție se însușea privirilor prin masivitatea zidurilor sale placate în piatră? Nu mai puțin îți înlăcește privirile vechea clădire în stil maur de pe malul mării, care adăpostește Casa regională a creației populare; stadionul „1 Mai” cu circa 20.000 locuri; noul complex al Institutului pedagogic de trei ani; clădirea Stațiunii marine de cercetări piscicole. Sînt în total peste 120 de obiective culturale, muzee, bibliotecă, cinematografe, teatre, săli, terenuri sportive și altele. Lăcașuri de cultură și artă. 120 de nuclee menite să se completeze unul pe altul pentru a răsunteza cerințelor și năzuințelor marelui avidității lor de a cunoaște și înfrumuseța viața pe care și-au furtul-o sub conducerea partidului.

roman cu mozaic. Mărușul înalt al moscheii mahomedane sînt înconjurate de noile blocuri de locuințe.

Storia își dezvăluie documentele sale neîmpătrite la tot pasul. Anul acesta au fost terminate lucrările de reconstruire a „Turnului mîdelcilor” și unei mari porțiuni a zidurilor și porții de lemn de vechiului oraș Tomis; au fost continuate săpăturile la edificiul roman cu mozaic (cu care priștea a fost descoperit zidul de închidere a aceluiași și o serie de canale de pluvial); a fost reconstituită o porțiune de fundaje a acestui edificiu etc. Acestea, ca și cele peste 2.000 de exponate din acvariumul orașului, sutele de lucrări din saloanele Muzeului regional de artă plastică, miile de relicve ale trecutului îndepărtat aflate în Muzeul regional de arheologie, zecele de construcții antice au fost vizitate în ultimele luni de peste un milion de oameni al muncii din țară și străinătate. Cîștig de prestigiu curînd însemnat în multe graturî, din ele desprînzindu-se cuvinte de admirare față de grija care se acordă descoperirii și păstrării documentelor istorice ale poporului nostru.

Aceste instituiții au fost create în anișii puterii populare. Vîrstă lor nu depășește anișii pionierilor.

Noul se înalță aici alături de conurile trecutului, pe care poporul le păstrează, le valorifică. În lază cinematograful „Republica” și sala de spectacole „Fantasio” și flate în preajma zidului de apărare și porții de intrare, restaurate și vechii cetăți Tomis. Alături, bibliotecă regională, parcul arheologic, geamla Huncaer, edificiul

Un tânăr mînușchi de artiștii entuziaști — așa au putea aprecia colectivul Studioului actorului amator al clubului Șantierul naval maritim din Constanța. Au debutat în urmă cu doi ani cu piesa „Bărbii act „De-o vîrstă cu furtuna”. Apoi și-au îmbogățit repertoriul”. Cu poemul dramatic NICOLAIE SIMION

(Continuare în pag. a 11-a)

Selecionarea tinerilor interpreti pentru concursul international „George Enescu”

Intre 18 si 25 noiembrie vor avea loc auditiile de selectare a tinerilor interpreti...

CANTO

a) O arie dintr-un oratoriu sau cantata de J. S. Bach sau o arie dintr-un oratoriu...

b) Un lied de Haydn, Beethoven, Schubert, Schumann, Brahms, Liszt, Grieg...

c) Dand trandafirului din ciclul „Sapte cantece”...

d) O arie dintr-o opera de Beethoven, Weber, Rossini...

VIOARA

a) J. S. Bach - Partea I si II dintr-o Sonata...

b) George Enescu - Partea I, II si III din Impresiile din copilărie...

c) Paganini - unul dintre Capriciile nr. 2, 4, 7, 9, 10, 11, 15, 17, 18, 21, 22, 24.

PIAN

a) Beethoven - Una din următoarele lucrări:

- Sonata op. 31, nr. 2 în re minor; Sonata op. 53 în do major...

b) George Enescu - Bourree din Suita a II-a în re major op. 10.

Imbunătățiri în procesul de producție la baza de recepție din Poelca

Pe baza experienței din anul trecut, când s-au adus îmbunătățiri procesului de producție la uscare și condiționarea porumbului...

S-a îmbunătățit de asemenea și sistemul de condiționare a produselor prin cuplarea a două vinturătoare...

Verigile lecției și notarea elevilor
Dacă, la început, în procesul de producție al celor 3 tipuri de mașini...

Petrograful static

Sociația de pedologie a Institutului central de cercetări agricole din București a realizat un aparat care permite măsurarea rezistenței solului...

Studii asupra bolilor vasculare ale creierului

Printre problemele studiate de cercetătorii Institutului de neurologie „I. P. Pavlov”...

Din activitatea de cercetare tehnico-științifică

că la bolnavii în vârstă, cu arterele sclerozate, aceste fibre nervoase prezintă modificări patologice.

Prin cercetări experimentale se produce hemoragii cerebrale la animale în scopul lămuririi mecanismului de producere al hemoragiilor cerebrale...

În prezent, o exploatare organizată a guano-ului de lilace se face în pectera „Gara Dobrogea”...

În colaborare cu Uniunea astronomică internațională și observatoarele din Crimela (U.R.S.S.) și On...

Exploatarea Guano-ului din peșteri

Într-o serie de peșteri - îndeosebi în cele în care hibernază în număr mare lilaceii - s-au găsit depozite apreciabile de guano...

Cercelări solare

În prezent, o exploatare organizată a guano-ului de lilace se face în pectera „Gara Dobrogea”...

Observațiile astronomice din București efectuate în cadrul cercetărilor solare cu privire la fotosferă și cromosferă...

Cercetătorii români au mai studiat o serie de probleme privind corecția solară în timpul eclipselor...

Folosirea biostimulatorilor în apicultură

Folosirea biostimulatorilor în apicultură s-a dovedit un mijloc deosebit de eficient...

Mîndriile culturale ale unui oraș

(Urmare din pag. 1-a).

„Marele fluviu își adună apele” de Dan Tărbilă, et au cucerit locul III pe țara la cel de-al III-lea concurs bienal de teatru de amatori...

Pe șantierul creației literare au apărut „construcții” noi. Tinerii scriitori Ion Drăgăneanu, Nicolae Pătru, Nicolae Moșoc...

Însămînțări de legume și zarzavaturi

Unitățile agricole socialiste cultivate în toamna aceasta cu spanac, ceapă și verduțuri...

Muzeu Expozitiv

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10-13 și 15-18...

PROGRAMUL I

10.00 Cvatertel în mi minor de Verdi. 10.23 Concert de valsur...

PROGRAMUL II

10.00 Buletin de știri. 10.10 Muzică populară interpretată de Vlad Dionisie...

RECOMANDĂRI

RAIDIC

Vineri, 1 noiembrie

PROGRAMUL I

10.00 Cvatertel în mi minor de Verdi. 10.23 Concert de valsur...

PROGRAMUL II

10.00 Buletin de știri. 10.10 Muzică populară interpretată de Vlad Dionisie...

Teatrul Muzical PRICHINDEL. Duminică, 8 noiembrie, la ora 10.30: „În țara lăudaroșilor”...

Concertele de armonii. Filarmonia de stat Arad, orchestra simfonică...

Teatrul Muzical PRICHINDEL. Duminică, 3 noiembrie, orele 11: Concert pentru tineret.

Teatrul Muzical PRICHINDEL. Duminică, 3 noiembrie 1963, orele 19, în sala Palatului cultural...

SECTIILE FOTO ale cooperativei „PRECIZIA” din Arad execută fotografii artistice...

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: Teatrul mușilor: PROGRESUL: Marele drum; VEAC NOU: Floarea de fier; TINERETULUI: Meșter la toate; VICTORIA: Căpitani lajunel albastre...

Impul probabil

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 1 noiembrie, vremea se menține însoțită, cu cerul mai mult noros...

ANUNȚ ȘCOLAR

Școala tehnică de hidrotehnică și meteorologie din Arad mai primește elevi în anul I absolvenți ai școlilor medii...

Televiziune

VINERI, 1 NOIEMBRIE 18.30 Universitatea tehnică de televiziune: Semiconductoarele-Dio...



## Comitetul Politic continuă dezbaterile asupra problemei dezarmării

NEW YORK 31 (Agerpres).

Miercuri seara au continuat în Comitetul Politic al Adunării Generale a ONU dezbaterile asupra raportului Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. După cum s-a spus, delegatul Uniunii Sovietice, N.T. Fedorenko, a subliniat că încheierea Tratatului de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă a creat o atmosferă nouă în relațiile internaționale și condiții favorabile pentru realizarea unor noi pași pe calea încetării cursei înarmărilor. Delegatul sovietic a declarat că este necesar să se dea un nou impuls tratatelor de dezarmare. Tocmai în acest sens, a spus el, a fost făcută propunerea sovietică de a se convoca în primul trimestru sau în prima jumătate a anului 1964 o reuniune a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare cu participarea conducătorilor de state și guverne. El a reținat că delegația sovietică a con-

statat cu satisfacție că propunerea Uniunii Sovietice a fost întâmpinată cu interes de numeroși delegați la actuala sesiune a Adunării Generale.

Delegatul Uniunii Sovietice a reamintit propunerile cu privire la încheierea unui pact de neagresiune între statele membre ale Tratatului de la Vargovia și cele ale pactului NATO, crearea de zone denuclearizate și altele, a căror adoptare ar constitui o contribuție de seamă pe calea slăbirii încordării internaționale și înlăturării pericolului de război.

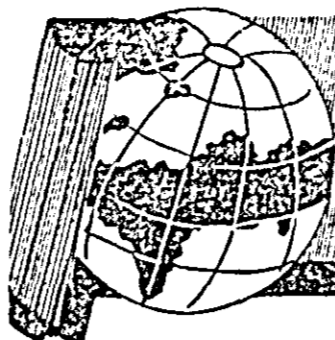
A luat apoi cuvântul delegata Indiei, Vijaya Lakshmi Pandit, care a aprobat propunerea de a se convoca Comitetul celor 18 state la nivelul cel mai înalt. Ea a salutat propunerea cu privire la crearea de zone denuclearizate și alte propuneri constructive prezentate la ONU în problema dezarmării.

În cadrul dezbaterilor Comitetului Politic în problema dezarmării, au luat cuvântul, de asemenea, și delegații Suediei, Australiei și Greciei. Delegatul Republicii Arabe Unite,

Abdel Fatah Hasan, a spus, în numele a 17 țări membre ale Comitetului pentru dezarmare, un proiect de rezoluție în problema interzicerii experiențelor cu arme nucleare. Printre autorii proiectului de rezoluție se află și R. P. Romlă.

În preambulul proiectului de rezoluție se aprobă semnarea Tratatului de la Moscova. Proiectul conține cu satisfacție că în preambulul Tratatului de la Moscova țările care l-au semnat au declarat că vor tinde spre realizarea unei interziceri a tuturor experiențelor cu arme nucleare, pentru totdeauna, fiind hotărâți să continue în acest scop tratativele. În continuare, proiectul de rezoluție adresează tuturor statelor chemarea de a se alătura Tratatului de la Moscova. Rezoluția cere Comitetului celor 18 state pentru dezarmare să-și continue lucrările pentru a înlătura temerile înscrise în preambulul Tratatului privind interzicerea parțială a experiențelor nucleare.

Lund cuvântul după prezentarea proiectului de rezoluție, reprezentanții UR.S.S. și SUA au expus punctele de vedere ale guvernelor lor în problema interzicerii experiențelor nucleare subterane, sprijinind totodată proiectul de rezoluție prezentat de reprezentanții celor 17 state membre în Comitetul pentru dezarmare.



# DINTOARȚĂ LUMEA

## DEZBATERILE DIN PARLAMENTUL IRLANDEZ AU LUAT SFÎRȘIT

DUBLIN 31 (Agerpres).

În seara zilei de 30 octombrie au luat sfârșit, după mai mult de șapte ore, dezbaterile din Eireachtas-ul (parlamentul) irlandez asupra unei moțiuni de neîncredere în guvern deșus de partidul laburist.

După cum transmite agenția U-nited Press International, guvernul primului ministru Sean F. Lemass, a reușit să se mențină la putere cu o majoritate de numai patru voturi. Potrivit agenției, împotriva moțiunii au votat 73 de deputați (69 din partea partidului de guvernământ și patru deputați independenți).

Moțiunea de neîncredere a fost depusă de opoziție ca urmare a intenției guvernului de a stabili noi impozite asupra circulației mărfurilor. Opoziția cerea în moțiunea sa demisia guvernului și organizarea imediată a unor alegeri generale.

## Dezvoltarea învățămîntului în țările slab dezvoltate în proiectul program UNESCO

PARIS 31 (Agerpres).

Agencia France Presse relatează că în cadrul sesiunii Consiliului Executiv al UNESCO care s-a încheiat lucrările la Paris a fost adoptat un proiect de program prezentat de Rene Maheu, directorul general al acestui organism, în care se preconizează ca o parte din fondurile destinate ajutorului de dezvoltare economică și socială a țărilor în curs de dezvoltare să fie folosite în domeniul dezvoltării învățămîntului, științei, educației și culturii. O mare parte a programului privind științele umanitare și sociale va fi alocată în special studiului rasismului.

problemelor economice și sociale în perioada decolonizării, precum și consecințelor economice și sociale ale dezarmării. În acest scop, Consiliul a hotărât să supună viitoarei conferințe a UNESCO care va avea loc în anul 1964, un proiect de buget de 46,8 milioane dolari pentru exercițiul financiar 1965-1966. Revenind faptul că în lume mai există aproximativ 500 milioane de analfabeți, Rene Maheu a subliniat că pentru lichidarea acestui flagel social este necesară acordarea unui fond de 2 miliarde dolari, sumă care să fie egalată pe un interval de 10 ani.

## DECRETUL JUNTEI MILITARE DIN ECUADOR A PROVOCAT PROTESTE ENERGINCE

Decretul juntei militare din Ecuador, care prevede concedierea cadrelor didactice progresiste din școlile de stat, a provocat proteste energice în rândurile intelectualității. Agenția Prensa Latina transmite că organizația din provincia Pichincha a Uniunii naționale a învățătorilor a dat publicității un comunicat chemând la crearea unui front de luptă al învățătorilor împotriva acestui decret.

## CONDAMNAREA LA MOARTE A COLONELULUI ÎN RETRAGERE TALAT ATDEMIR

ANKARA 31 (Agerpres).

După cum relatează agenția France Presse, la 31 octombrie Curtea de Casație militară din Turcia a confirmat sentința Tribunalului Militar special din Ankara de condamnare la moarte a colonelului în retragere Talat Aydemir, fost comandant al școlii de război din Ankara, acuzat de organizarea unei tentative de lovitură de stat, deplasată în zilele de 20 și 21 mai anul curent.

France Presse adaugă că Curtea de Casație militară turcă a mai confirmat condamnarea la moarte a încă trei persoane implicate în lovitură de stat eșuată.

## In Consiliul de tutelă al O.N.U.

NEW YORK 31 (Agerpres).

În Consiliul de tutelă al ONU au continuat la 30 octombrie dezbaterile referitoare la politica de extindere a legilor rasiste ale guvernului Republicii Sud-Africane asupra Africii de sud-est. Reprezentantul SUA, Sidney Yates, a condamnat acțiunile guvernului Verwoerd, dar totodată a propus Adunării Generale să nu întreprindă nici un fel de acțiuni care ar putea schimba situația din Africa de sud-est, avută în vedere această problemă este examinată de Tribunalul Internațional.

Delegatul Camerunului, Alfred Ngando-Black s-a opus propunerii delegatului SUA, arătând că problema politică nu juridică. El a arătat că guvernul Verwoerd nu numai că refuză să recunoască competența Tribunalului Internațional, ci și își lasă să se înțeleagă că nu se va supune hotărârilor lui în caz că ele vor fi îndreptate împotriva politicii sale în Africa de sud-est. După părerea delegatului Camerunului, rezoluția Consiliului de tutelă trebuie să conțină următoarele puncte: condamnarea RSA pentru că re-

fuză să se supună hotărârilor ONU; crearea unei comisii pentru cercetarea rolului monopolurilor internaționale în această parte a Africii; chemarea adresată tuturor țărilor de a îndeplini rezoluția cu privire la Africa de sud-est; cererea adresată secretariatului general al ONU de a face totul pentru a asigura prezența ONU în Africa de sud-est; cererea adresată Consiliului de Securitate de a acorda o atenție deosebită situației din Africa de sud-est; exprimarea regretului în legătură cu faptul că unele puteri continuă să furnizeze armament Republicii Sud-Africane.

A luat apoi cuvântul G. Cernusenka, reprezentantul RSS Bielorusce, care, subliniind rolul monopolurilor internaționale în sprijinirea guvernului rasist al lui Verwoerd, a arătat că este necesar ca Organizația Națiunilor Unite să obțină încetarea ajutorului militar și economic acordat RSA de către unele țări occidentale, să se introducă un boicot multilateral împotriva RSA și să se găsească noi mijloace pentru a se pune capăt politicii de apartheid din această țară.

## Greva muncitorilor din Bulawayo

La 30 octombrie, muncitorii din Bulawayo (Rhodesia de sud) au declarat grevă și au organizat demonstrații în cartierul industrial al orașului, în semn de protest împotriva arestării lui Joshua Nkomo, președintele Partidului Uniunii Poporului African — Zambawe. Greviștii au postat pînchetă în fața principalelor întreprinderi. Po-

liția a folosit bastoane de cauciuc și gaze lacrimogene pentru a împingea peste 1.000 de persoane care au demonstrat în fața tribunalului din oraș. Într-o poliție și participanții la demonstrații au avut loc ciocniri care s-au soldat cu moartea a doi africani. Poliția a operat numeroase arestări în rândul populației africane.

## „Times“: „Speranțe mai luminoase pentru comerțul Est-Vest“

GENEVA 31 (Agerpres). „Speranțe mai luminoase pentru comerțul Est-Vest“ este titlul unei corespondențe din Geneva apărută în ziarul „Times“. Corespondentul se referă la lucrările comitetului pentru comerț al Comisiei Economice ONU pentru Europa, care au avut loc la Geneva.

Potrivit ziarului, o oficialitate a ONU, care a participat la aceste lucrări le-a caracterizat ca „un important pas înainte“ în străduințele de a dezvolta comerțul Est-Vest. „Astutimea realistă manifestată de ambele părți“ a ajutat la înlăturarea obstacolelor pe o cale „care poate să reprezinte în domeniul comerțului echivalentul acordului pentru interzicerea experiențelor nucleare“.

Creșterea medie anuală a schimbărilor comerciale între țările socialiste și țările occidentale, care în

cursul ultimilor 15 ani s-a cifrat la circa 12 la sută, ar putea — după părerea ziarului — să ajungă la 20 la sută în cursul următorilor 5 ani, dacă „spiritul de înțelegere manifestat în cursul acestor lucrări ar fi tradus în practică“.

În timpul celor șapte zile cit au durat lucrările comitetului, au avut loc peste 30 de convorbiri bilaterale între reprezentanții țărilor socialiste și al celor occidentale. „Times“ amintește că statisticele publicate în buletinel Comisiei Economice ONU pentru Europa indică un ritm de creștere mai rapid în 1962 față de 1961 al comerțului internațional al țărilor socialiste și își exprimă speranța că perspective mai luminoase pentru comerțul Est-Vest se vor contura la conferința mondială pentru dezvoltarea comerțului, care va avea loc sub egida ONU la începutul anului viitor.

## Consiliul GATT a luat în dezbateră problema viitoarelor negocieri cu privire la reducerea taxelor vamale

GENEVA 31 (Agerpres). Consiliul GATT (Acordul general asupra tarifelor vamale și comerțului). Intrunit la Geneva pentru a desemna o comisie de mediere în diferendul cu privire la importul de carne de pasăre din SUA și Piața comună, a luat în dezbateră la 30 octombrie problema viitoarelor negocieri referitoare la reducerea cu 50 la sută a tarifelor vamale la o întreagă serie de produse.

După cum transmite agenția United Press International, Consiliul a aprobat ca un subcomitet al său să se întâlnească la 21 noiembrie în scopul alcătuirii unui proiect provizoriu, o așa-zisă „Carte albăstră“ care urmează să constituie baza discutiilor unei conferințe pregătitoare a GATT prevăzută pentru 16 decembrie. Conferința propriu-zisă a GATT va începe la 4 mai 1964.

Buletinul de presă al Casei Albe relatează în același timp că Consiliul GATT a numit un comitet special, alcătuit din cinci experți, care să arbitreze conflictul dintre SUA și țările Pieței comune referitor la importul cărții de pasăre din SUA. Cel cinci membri ai Comitetului aparțin unor țări care nu sînt afectate de acest conflict.

După cum se știe, Comitetul are menirea de a aprecia în mod imparțial pierderile pe care SUA le-au suferit de pe urma mărilor tarifelor vamale la carnea de pasăre pe care o exportă în țările Pieței comune. SUA susțin că aceste pierderi s-ar cifra la 46.000.000 dolari anual, în timp ce țările Pieței comune pretend că aceste pierderi nu depășesc suma de 19.000.000 dolari.

Președintele Comitetului de Arbitraj este Eric Wyndham-White, secretar general al Consiliului GATT.

## In Camera Comunelor din Canada

OTTAWA 31 (Agerpres). După cum anunță agenția Associated Press, în Camera Comunelor din Canada a avut loc votul în legătură cu o moțiune prezentată de Real Coquette, unul din liderii Partidului „Credințele sociale“, care reproșa guvernului de a fi acceptat

amplasarea de arme nucleare pe teritoriul statului canadian Quebec împotriva voinței poporului. Moțiunea a fost respinsă cu ajutorul majorității liberale și a conservatorilor din Camera Comunelor. Partidul conservator, deși în opoziție, s-a pronunțat împotriva acestei moțiuni.



Fabrica de mașini-unelte din Dabrowa Górnicza (RP Polonia) a realizat un nou prototip de mașină de găurit-frezat.  
ÎN FOTOGRAFIE: prototipul mașinii și constructorii ei.

## Înainte alegerilor din Japonia

La 1 noiembrie se deschide în mod oficial campania electorală din Japonia, în vederea alegerii unei noi Camere a Reprezentanților (Dietă Japonieză este formată, după cum se știe, din două Camere — Camera Reprezentanților sau inferioară, aleasă pentru o perioadă de patru ani, și Camera Consilierilor sau superioară, aleasă pentru o perioadă de șase ani, cu înlocuirea unei jumătăți din membrii săi la fiecare trei ani. În actuala configurație a Camerei Inferioare, numărul cel mai mare de locuri revine Partidului liberal-democrat — 296; Partidul socialist-sau democrat — 17, iar comunistii — 3).

Mandatul actual al Camerei expiră abia în noiembrie 1964, însă alegerile nu s-ar fi putut ține în această perioadă, întrucât ar fi coexistat cu desființarea Jocurilor Olimpice. Dincolo de acest considerent, un rol important în dezvoltarea înalte de termen a Camerei l-a jucat, relevă presa japoneză, dorința fracțiunii liberal-democrate, care a constituit actualul guvern, de a-și consolida pozițiile în urma succesului re-

zentanților, mulți deputați aparținând altui partidului guvernamental și celor de opoziție, subliniind succesele înregistrate în privința ritmului de dezvoltare economică, au recunoscut totodată tendința generală a creșterii prețurilor. Primul ministru, în cvintura de lucrecare, a promis că problema prețurilor va fi rezolvată „în decurs de un an sau doi“. Ziarul „Japan Times“ își exprimă însă părerea că în acest interval s-ar putea înregistra o nouă sporire a prețurilor.

În cvintura așteptată, care reprezintă în fapt o primă expunere a programului electoral al partidului liberal-democrat, Ikeda s-a referit și la problemele de politică externă, saluând încheierea Tratatului de la Moscova și promițându-se în favoarea unor noi măsuri pe calea dezarmării generale și totale. El a sprijinit, de asemenea, largirea relațiilor comerciale dintre Japonia și țările socialiste. Un program oficial al celorlalte partide urmează să fie prezentat în zilele viitoare.

R. CAPLESCU

NEW YORK — 68 de reprezentanți de frunte al vieții publice americane au adresat președintelui Kennedy și Congresului SUA, telegame în care cer anularea legilor antidemocratice, printre care legea Smith și McCarran.

Printre semnatarii telegamelor se află Norman Thomas, președintele Partidului socialist din SUA, scriitorul Upton Sinclair, dramaturgul Stuart Chase, liderii sindicali James Carey și Walter Reuther și alții.

STOCKHOLM. — Lager, deputat din partea PC din Suedia în Camera Superioară a Riksdagului suedez, a cerut să fie din nou examinată propunerea președintelui Finlandei, Kekkonen, cu privire la crearea unei zone denuclearizate în partea de nord a Europei. „Fiecare regiune a planetei noastre eliberată de arma nucleară, a declarat Lager, înseamnă o contribuție la rezolvarea problemei dezarmării“.

LONDRA. — Buletinul informativ al Sindacatului național al minierilor din Anglia a publicat raportul Inspecteurului principal al industriei miniere în care se arată că în anul 1962 din cauza accidentelor în minele din Anglia și-au pierdut viața 257 de mineri, iar 1.557 au fost grav răniți și mutilați.

HOLLYWOOD — Zilele amoroase asușă că actorul de filme Adolphe Menjou a încetat din viață la vârsta de 73 de ani.

Cunoscutul actor american s-a născut la Pittsburgh și s-a pregătit inițial pentru cariera de inginer-mecanic. Ulterior, atras de cariera cinematografică, și-a schimbat proiectele și în anul 1912 a primit primul său rol, devenind o figură a cinematografului american de-a lungul a peste 40 ani.

TOKIO. — La 31 octombrie, Sindacatul marinarilor din Japonia, care are în rândurile sale 135.000 de persoane, a obținut o victorie în lupta pentru satisfacerea revendicărilor sale. Proprietarii de nave au căzut de acord să revizualizeze contractul de muncă și au acceptat revendicările marinarilor cu privire la sporirea salariilor. Patronii au satisfăcut aceste revendicări numai după ce reprezentanții sindicatului au anunțat că vor declanșa o grevă pe timp nelimitat.

NIAMEY. — Între 28 și 30 octombrie, în capitala Nigerului a avut loc o întâlnire a reprezentanților țărilor africane Volta Superioră, Togo, Republica Mali și Niger. În cadrul întâlnirii s-a hotărât înființarea unui organism economic interstatal african pentru comerț. Noul organ, Uniunea comercială africană, urmărește să atragă în cadrul său un număr cât mai mare de țări africane. Tunisia și Dahomey, deși nu au participat la întâlnirea de la Niamey, fac parte dintre promotorii acestui uniunii.

COPENHAGA. — Organizația din Copenhaga a Sindicatului muncitorilor din industria constructoare de nave din Danemarca a adresat guvernului danez un mesaj în care se spune: „Saluăm hotărârea guvernului de a semna Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare în cele trei medii și considerăm acest tratat primul pas pe calea spre interzicerea totală a armelor nucleare“.

Constructorii de nave danezi au cerut guvernului și Folketingului să studieze propunerea președintelui Finlandei, cu privire la crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei.

COLOMBO. — Agenția France Presse transmite că nouă persoane din insulele Maldiva au pierit pe bordul unui catamaran care a fost luat de furtună și dus în larg. Alte 11 persoane au fost salvate de cargoul german „Ursula Rices“ și debarcate la portul Medan din insula Sumatra.

TAŠKENT. — Primul ministru al Ceylonului, Srimavo Bandaranaike, care a intrerupt o vizită oficială în UR.S.S., a părăsit la 31 octombrie Uniunea Sovietică, îndreptându-se spre patrie.

NEW YORK. — Un grup de studenți iranieni, de la diferite facultăți din Statele Unite, au declarat la 30 octombrie greve faomel în incinta clădirii Organizației Națiunilor Unite în semn de protest față de politica guvernului iranien de reprimare a elementelor opoziției. Ei protestează, de asemenea, împotriva

## Corupția în Congo

LEOPOLDVILLE 31 (Agerpres). Ministrul municii și asigurărilor sociale al Republicii Congo, Alphonse Nguivula, într-un interviu acordat unui corespondent al săptămânalului „Sunday Telegraph“, s-a referit la corupția care biteuie în Congo. „Este o situație nefastă“, a spus el, dar trebuie să se recunoască că corupția a devenit în țară o adevărată instituție, iar personalitățile sus-puse pot fi mituite pentru cel mai mic lucru. La Bruxelles există clădiri care valorează câteva milioane de franci belgieni și care aparțin unor oficialități congoleze. Aceste averi au fost achiziționate prin însușirea de fonduri publice și prin traficul cu diamante și cupru. O serie de oameni au devenit peste noapte milionari congolezi. Această situație revolț opinia publică. În general, și în clădirile, în special“.